

MTBT KÖNYVTÁRI ADATLAP*nyilvántartási szám: 399*

Szerző:	Vahe Tachjian
Cím:	Oszmán örmények Élet az anyaországban, a száműzetésben, a társadalom újjáépítése a diaszpórában
Eredeti cím:	nincs feltüntetve
Fordította:	Mikó Katalin, Szóts Dávid. A magyar nyelvű szöveget az eredetivel egybevetette: Szabó Krisztián
Kiadás helye és éve:	Budapest, 2019.
Kiadó:	L'Harmattan - Pázmány Péter Katolikus Egyetem
Oldalszám:	215
Nyelv:	magyar
Copyright:	Vahe Tachjian, 2019 L'Harmattan Kiadó, 2019 Pázmány Péter Katolikus Egyetem, 2019
ISBN:	978-963-414-457-1
HU ISSN:	2631-1828
Elektronikus változat:	-
Példányszám a könyvtárban:	1
A kötetet a Magyar-Török Baráti Társaság vásárolta 2019-ben	

Tartalom

Az oszmán mintapolgár megteremtése: Élet és halál	
Harput/Mamüretülaziz régiójában (1908–1915)	11
Az alkotmányos rend megteremtése (1908): „Estétként aggodalom nélkül térhetünk haza. Ez nem elég?”	15
Megerősíteni az oszmán demokratikus államot az eljövendő félelemmel és bizonytalansággal szemben	20
A földkérdés – az EHB közpolitikájának tükré	27
Záró gondolatok	37
Az örmény falusi élet rekonstrukciója	41
Manoog Dzeron és Alevor: a <i>boushamadyan</i> műfajának jeles szerzői	41
Manoog Dzeron: a tehetséges építész, avagy hogyan számúzi az állam határain kívülre a tehetséget	45
Alevor: Falusi lelkész, avagy egy férfi, aki nagyon jól ismeri Palu és Harput régiók vidéki életét	48
Mezőgazdaság, ipar, ünnepek, hagyományok, családok: A mindennapi élet rekonstrukciója	49
Emlékezni és írni, írni és rajzolni: amikor a múlt restaurációja az élet értelmévé válik	52
Emlékezni a múltra, ugyanakkor bemutatni a társadalmi miliőt és annak ellentmondásait is	56
A „tized” adórendszere: az állami rendszer gyengülése és az agák/bégek helyi uralmának megerősödése	59
Örmény falusi iskolák: a közösségi kormányzat és együttműködés gyümölcse	61
Záró gondolatok	63

Vegyes házasság, prostitúció, túlélés	71
Az örmény nők visszailleszkedése a posztoszmán városokba	71
A női túlélők sorsa	74
Példák a katasztrófát túlélő nőkkel kapcsolatos különböző véleményekre	79
Záró gondolatok	89
 A nem-török etnikai és vallási csoportok kiűzése Törökországból Szíriába az 1920-as és a korai 1930-as években	97
Kontextus	97
Döntéshozók, szervezők és szereplők	100
Áldozatok	104
Tanúk	107
Emlékezet	109
Általános és jogi értelmezések	111
 A kilikiai örmény: egy képromboló portréja	
A Katasztrófa utáni időszak és az „új” örmény felépítésének szándéka: egy identitás-újraalkotás paradoxonjai	115
A <i>giligetsikről</i> alkotott kép a konstantinápolyi örmény elit körében: kiközösítés és mártíromság között	118
Következtetések	130
 Örmény menekülttáborok a bejrúti, aleppói és damaszkuszi új városnegyedekben az 1920-as és 30-as években	137
Az örmény menekültek kérdése és a regionális problémák	137
A menekültek Szíriába és Libanonba telepítésének első szakasza: nyomor és bizonytalanság a táborokban	139
A bejrúti táborok	140
Az aleppói tábor	146
A damaszkuszi táborok	147
Városi negyedek létrehozásának terve Szíriában és Libanonban: különböző kérdések	148
Az örmények Szíriában és Libanonban történő letelepítési	

projektjének első szakasza	152
A letelepítési terv utolsó fázisa: a városi negyedek építésének befejezése Bejrútban, Aleppóban és Damaszkuszban	158
Az új bejrúti örmény negyedek: Burzs Hammoud és a Bejrút folyó nyugati partja	161
Az aleppói új örmény negyedek	167
Új örmény negyedek Damaszkuszban	168
Záró gondolatok	169
 A török nyelv használata és az ideológiai megújulás a libanoni és szíriai örményeknél az 1920–1930-as években	173
Történelmi áttekintés: az Ottomán Birodalomtól a szíriai és libanoni menekülttáborokig	174
A <i>kemp</i> : a népi kultúra megőrzésének helye	177
A török nyelv becsmérlőinek célzott támadásai: új narratívák az örmények töröknyelvűségéről	183
Árvaházak Libanonban: megalkotni az örmény nyelv használóit	188
Következtetés	192
 Forrásjegyzék	197
Felhasznált irodalom	205
Névmutató	211